

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

183e ANNEE



N. 236

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

183e JAARGANG

MERCREDI 14 AOUT 2013
DEUXIEME EDITION

WOENSDAG 14 AUGUSTUS 2013
TWEDE EDITIE

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

17 JUILLET 2013. — Loi portant insertion du Livre III « Liberté d'établissement, de prestation de service et obligations générales des entreprises », dans le Code de droit économique et portant insertion des définitions propres au livre III et des dispositions d'application de la loi propres au livre III, dans les livres I^{er} et XV du Code de droit économique, p. 54348.

Ministère de la Défense

18 JUILLET 2013. — Loi modifiant diverses dispositions relatives au statut des militaires, p. 54381.

Service public fédéral Intérieur

19 JUILLET 2013. — Arrêté royal portant clôture de la session parlementaire ordinaire de 2012-2013, p. 54384.

Service public fédéral Mobilité et Transports

26 MAI 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique. Traduction allemande, p. 54384.

12 JUILLET 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité, p. 54386.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

17 JULI 2013. — Wet houdende invoeging van Boek III « Vrijheid van vestiging, dienstverlening en algemene verplichtingen van de ondernemingen », in het Wetboek van economisch recht en houdende invoeging van de definities eigen aan boek III en van de rechtshand-havingsbepalingen eigen aan boek III, in boeken I en XV van het Wetboek van economisch recht, bl. 54348.

Ministerie van Landsverdediging

18 JULI 2013. — Wet tot wijziging van diverse bepalingen betreffende het statuut van de militairen, bl. 54381.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

19 JULI 2013. — Koninklijk besluit houdende sluiting van de gewone parlementaire zitting 2012-2013, bl. 54384.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

26 MEI 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg. Duitse vertaling, bl. 54384.

12 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen, bl. 54386.

Föderaler Öffentlicher Dienst Mobilität und Transportwesen

26. MAI 2012 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 1. Dezember 1975 zur Festlegung der allgemeinen Ordnung über den Straßenverkehr und die Benutzung der öffentlichen Straße. Deutsche Übersetzung, S. 54384.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 juin 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les institutions subsidiées de l'enseignement libre, relative aux efforts supplémentaires en matière de formation, p. 54387.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 juin 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des institutions de l'enseignement libre subventionné, relative à la cotisation patronale dans les frais de transport des employés, p. 54388.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 janvier 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les entreprises de travaux techniques agricoles et horticoles, modifiant et remplaçant la convention collective de travail du 29 juillet 2005 fixant l'intervention des employeurs dans les frais de transport des travailleurs, p. 54389.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 16 avril 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur flamand de l'aide sociale et des soins de santé, relative au crédit d'heures pour la formation syndicale et les activités syndicales externes, p. 54391.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 26 juin 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires, modifiant la convention collective de travail du 6 mai 2010 relative à la pension complémentaire pour les employés occupés chez les notaires financée par la voie de répartition, p. 54393.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 2 juillet 2012, conclue au sein de la Commission paritaire pour le secteur socioculturel, modifiant la convention collective de travail du 16 octobre 2000 portant création d'un "Fonds de formation continuée des travailleurs de l'insertion socioprofessionnelle bruxelloise", fixation de ses statuts et instituant un droit à la formation continuée des travailleurs, p. 54394.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 juillet 2012, conclue au sein de la Commission paritaire des pompes funèbres, relative aux efforts en matière de formation, p. 54396.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 3 juillet 2012, conclue au sein de la Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement, relative aux conditions de rémunération dans les centres d'accueil pour demandeurs d'asile de la Croix-Rouge-Flandre - Services humanitaires, p. 54397.

3 AVRIL 2013. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 18 juin 2012, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, relative à la modification et la coordination du régime de pension sectoriel social, p. 54401.

Service public fédéral Sécurité sociale

10 JUILLET 2013. — Arrêté royal fixant la cotisation annuelle à verser pour l'année 2013 par le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité telle qu'elle est prévue par l'arrêté royal du 17 août 2007 instituant un régime d'avantages sociaux pour certains praticiens de l'art dentaire, p. 54433.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de gesubsidieerde inrichtingen van het vrij onderwijs, betreffende de bijkomende vormingsinspanningen, bl. 54387.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 juni 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de inrichtingen van het gesubsidieerd vrij onderwijs, betreffende de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de bedienden, bl. 54388.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 januari 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de ondernemingen van technische land- en tuinbouwwerken, tot wijziging en vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 juli 2005 tot vaststelling van de werkgeversbijdrage in de vervoerskosten van de werknemers, bl. 54389.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de Vlaamse welzijns- en gezondheidssector, betreffende de kredieturen voor syndicale vorming en externe syndicale activiteiten, bl. 54391.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de notarisbedienden, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 mei 2010 betreffende het aanvullend pensioen voor notarisbedienden gefinancierd door middel van repartitie, bl. 54393.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 2 juli 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de socioculturele sector, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 oktober 2000 houdende oprichting van een "Fonds voor voortgezette vorming voor de werknemers van de Brusselse socioprofessionele inschakeling", vaststelling van zijn statuten en invoering van een recht op voortgezette vorming voor de werknemers, bl. 54394.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 juli 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen, betreffende de vormingsinspanningen, bl. 54396.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 3 juli 2012, gesloten in het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten, betreffende de loonvoorwaarden in de opvangcentra voor asielzoekers van het Rode Kruis-Vlaanderen - Humanitaire diensten, bl. 54397.

3 APRIL 2013. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 juni 2012, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, betreffende de wijziging en coördinatie van het sociaal sectoraal pensioenstelsel, bl. 54401.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

10 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de door de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering te storten jaarlijkse bijdrage voor het jaar 2013, voorzien bij het koninklijk besluit van 17 augustus 2007 tot instelling van een regeling van sociale voordelen voor sommige tandheelkundigen, bl. 54433.

19 JUILLET 2013. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, p. 54433.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

17 JUILLET 2013. — Arrêté royal octroyant un subside à l'ASBL Muco, p. 54436.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

21 JUIN 2013. — Décret portant diverses dispositions relatives au domaine politique du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille, p. 54448.

21 JUIN 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la qualification professionnelle de « Technicusverwarmingsinstallaties » (technicien en installations de chauffage), p. 54465.

21 JUIN 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la qualification professionnelle de « sanitarist » (sanitariste), p. 54477.

21 JUIN 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la qualification professionnelle de « chauffagist » (chauffagiste), p. 54489.

21 JUIN 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la qualification professionnelle de « Productiemedewerker drukken in de printmedia » (collaborateur de production d'imprimés dans les médias imprimés), p. 54501.

21 JUIN 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la qualification professionnelle de « Productiemedewerker drukafwerking in de printmedia » (collaborateur de production finition d'imprimés dans les médias imprimés), p. 54511.

21 JUIN 2013. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la qualification professionnelle de « Procesoperator drukken in de printmedia » (opérateur de transformation d'imprimés dans les médias imprimés), p. 54523.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

17 JUILLET 2013. — Décret-programme portant diverses mesures relatives aux Fonds budgétaires, à la santé, à la culture, à l'audiovisuel, à l'enseignement obligatoire et de promotion sociale, à l'agence pour l'évaluation de la qualité de l'enseignement supérieur, au financement de l'enseignement supérieur universitaire et non universitaire, aux bâtiments scolaires, à la recherche et à l'Etnic, p. 54530.

Autres arrêtés

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Institut belge des Services postaux et des télécommunications. Désignations, p. 54547. — Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel-A330-56, p. 54547. — Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel-A330-57, p. 54547.

Gouvernements de Communauté et de Région

19 JULI 2013. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bl. 54433.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

17 JULI 2013. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een toelage aan de VZW Muco, bl. 54436.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

21 JUNI 2013. — Decreet houdende diverse bepalingen betreffende het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, bl. 54437.

21 JUNI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie Technicus verwarmingsinstallaties, bl. 54459.

21 JUNI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie Sanitarist, bl. 54471.

21 JUNI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie Chauffagist, bl. 54483.

21 JUNI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie Productiemedewerker drukken in de printmedia, bl. 54497.

21 JUNI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie Productiemedewerker drukafwerking in de printmedia, bl. 54506.

21 JUNI 2013. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de beroepskwalificatie Procesoperator drukken in de printmedia, bl. 54516.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

17 JULI 2013. — Programmadecreet houdende verschillende maatregelen in verband met de begrotingsfondsen, gezondheid, cultuur, audiovisuele sector, leerplichtonderwijs en onderwijs voor sociale promotie, het agentschap voor de evaluatie van de kwaliteit van het hoger onderwijs, financiering van het universitair en niet universitair hoger onderwijs, schoolgebouwen, onderzoek en Etnic, bl. 54538.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie. Benoemingen, bl. 54547. — Individuele vergunning voor aardgaslevering-A330-56, bl. 54547. — Individuele vergunning voor aardgaslevering-A330-57, bl. 54547.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Cultuur, Jeugd, Sport en Media

23 JULI 2013. — Wijziging van het ministerieel besluit van 12 december 2011 houdende erkenning van artsen als keuringsarts inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, bl. 54548.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Environnement, p. 54549. — Energie, p. 54555. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Transport Debrouwer, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 54558. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Serafin-Marchetti, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 54559. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Seweda, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 54561. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Ogiers-De Geyter », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 54562. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA MVT Trans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 54564. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Terrassements Alain Huvenne, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 54565. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Techniques spéciales de Nettoyage, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 54566.

Mobiliteit en Openbare Werken

10 JULI 2013. — Waterwegen en Zeekanaal NV. Extern verzelfstandigd agentschap van publiek recht. Besluit van de Raad van Bestuur houdende de wijziging van het besluit van de raad van bestuur van 13 januari 2010 betreffende de delegatie van bevoegdheden aangaande de vertegenwoordiging, bl. 54548.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Definitieve vaststelling van het gewestelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Golfterrein Sint-Gillis-Waas", bl. 54548.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Leefmilieu, bl. 54553. — Energie, bl. 54557.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Umwelt, S. 54551. — Energie, S. 54556.

Avis officiels*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Sélection de l'administrateur général adjoint (m/f) pour la Banque-Carrefour de la Sécurité sociale (AFG13722), p. 54568.

Recrutement. Résultat, p. 54569.

Institut belge des services postaux et des télécommunications

Appel à candidatures et formulaire de dépôt de candidatures. Mise aux enchères des autorisations 800 MHz. Instructions destinées aux candidats relatives au formulaire de dépôt de candidatures, p. 54569.

Officiële berichten*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Selectie van adjunct-administrateur-generaal (m/v) voor de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid (ANG13722), bl. 54568.

Werving. Uitslag, bl. 54569.

Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie

Uitnodiging tot kandidaatstelling en formulier voor kandidaatstelling. Veiling van de 800 MHz-vergunningen. Instructies voor de kandidaten met betrekking tot het formulier voor kandidaatstelling, bl. 54569.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 54574.

Service public fédéral Justice

Règlement d'ordre intérieur du Comité de Direction. Modification, p. 54574.

Commission de Régulation de l'Electricité et du Gaz (CREG)

Certification de Interconnector (UK), p. 54575.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 54574.

Federale Overheidsdienst Justitie

Huishoudelijk Reglement van het Directiecomité. Wijziging, bl. 54574.

Commissie voor de Regulering van de Elektriciteit en het Gas (CREG)

Certificering van Interconnector (UK), bl. 54575.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Leefmilieu, Natuur en Energie*

Terinzagelegging ontwerp rijksinpassingsplan, ontwerp uitvoeringsbesluiten en het Milieu Effect Rapport voor het Hedwigeproject in Zeeuws-Vlaanderen (Nederland), bl. 54575.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Driemaandelijks bekendmaking in toepassing van artikel 7.6.4 van de Vlaamse Codex Ruimtelijke Ordening, bl. 54575.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 54576 à 54606.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 54576 tot bl. 54606.